

## Destinatari

Il corso è rivolto agli studenti di tutte le Facoltà della sede bresciana dell'Università Cattolica del Sacro Cuore, oltre che a studenti e docenti esterni.

## Modalità di iscrizione

Coloro che desiderano partecipare al corso dovranno presentare, entro il 9 ottobre 2012, l'allegata scheda d'iscrizione al Servizio Formazione Permanente dell'Università Cattolica del Sacro Cuore, Contrada Santa Croce 17, 25122 Brescia.

e-mail [form.permanente-bs@unicatt.it](mailto:form.permanente-bs@unicatt.it)

fax 030.2406505; on-line [www.bs.unicatt.it](http://www.bs.unicatt.it)

Il versamento della **quota d'iscrizione di € 10,00** potrà essere effettuato direttamente all'ufficio Cassa dell'Università Cattolica - via Trieste, 17 - Brescia (orari lun./mart./giov./ven. ore 9,30-12,30 merc. ore 14,30-17 ven. 14,00-15,30).

Per gli studenti dell'Università Cattolica l'iscrizione è gratuita.

## Docente

Prof. Giancarlo Toloni

## Direzione Scientifica

Prof.ssa Mariateresa Zanola

Presidente della Consulta del SeLda

Prof. Mario Taccolini

Direttore Dipartimento di Scienze Storiche e Filologiche

## Informazioni

### Università Cattolica del Sacro Cuore

Servizio Formazione Permanente

Contrada Santa Croce 17 – 25122 Brescia

Tel. 030.2406501-504 Fax 030.2406505

E-mail: [form.permanente-bs@unicatt.it](mailto:form.permanente-bs@unicatt.it)

### Nota per i docenti

Questo corso rientra nelle iniziative di formazione e aggiornamento dei docenti realizzate dalle Università e automaticamente riconosciute dall'Amministrazione scolastica, secondo la normativa vigente, e dà luogo – per insegnanti di ogni ordine e grado – agli effetti giuridici ed economici della partecipazione alle iniziative di formazione.

### Nota per studenti

Il corso rientra nelle tipologie di esperienze che danno luogo ai crediti formativi riconoscibili per l'esame di Stato (conclusivo del II ciclo di studi) come recita il D.M. 49 del 25.02.2000, nonché ad eventuali crediti formativi universitari.

DIPARTIMENTO DI SCIENZE STORICHE E FILOLOGICHE  
SERVIZIO LINGUISTICO DI ATENEIO  
SERVIZIO FORMAZIONE PERMANENTE

# L'Ebraico a Brescia Corso di Lingua e Cultura Ebraica



## Corso di formazione

Dal 1° novembre 2011 inoltre l'Università Cattolica ha adottato il proprio Codice Etico, elaborato con l'intento di aggiornare e ulteriormente valorizzare il sentimento di appartenenza di ciascuno, oltre che per rafforzare i principi e i valori fondamentali, definendo regole più funzionali per garantire l'efficacia e la trasparenza dell'intero Ateneo.

Il Codice etico è consultabile, in copia cartacea, presso le Direzioni di sede dell'Ateneo, oppure in formato elettronico sul sito [www.unicattolica.it](http://www.unicattolica.it)

**I partecipanti ai corsi dell'Università Cattolica sono cortesemente invitati a prenderne visione.**

[www.unicatt.it](http://www.unicatt.it)

**Ottobre 2012 – Maggio 2013**

Università Cattolica del Sacro Cuore

Via Trieste, 17 - Brescia

III EDIZIONE



UNIVERSITÀ  
CATTOLICA  
del Sacro Cuore

## Descrizione del corso

Il corso, articolato in due moduli distinti (30 + 30 ore), uno per ciascun semestre, si propone di fornire la conoscenza delle principali strutture morfo-sintattiche dell'ebraico classico per la lettura, la comprensione e la traduzione di qualche brano biblico di media difficoltà, e in particolare di un breve libro di carattere narrativo.

## Obiettivi

Il corso è mirato:

- all'acquisizione delle abilità linguistiche fondamentali inerenti la tecnica di scrittura e di lettura su testi vocalizzati, e l'apprendimento del lessico di base;
- ad avviare allo studio del corpus letterario della Bibbia ebraica mediante la lettura in lingua originale di alcuni testi tra i più rappresentativi, e l'analisi filologico-linguistica di un libro biblico.

## Contenuti

### 1. Modulo di base (30 ore)

#### Introduzione alla grammatica dell'ebraico biblico:

- L'alfabeto ebraico. Fonologia generale
- Morfologia nominale e verbale
- Lineamenti di sintassi
- Avvio allo studio del lessico fondamentale

### 2. Modulo avanzato (30 ore)

#### Introduzione allo studio della Bibbia ebraica:

- Guida alla lettura della "Storia di Giuseppe": lettura, analisi filologico-linguistica, traduzione e commento di brani scelti da Gen 37-50
- La letteratura ebraica antica in lingua aramaica:
  - Grammatica essenziale dell'aramaico biblico
  - Lettura, analisi filologico-linguistica e traduzione di Dan 2,4-7,28

## Requisiti

Il corso ha carattere introduttivo e non richiede conoscenze preliminari.

## Materiale didattico

Presso il Centro fotocopie dell'Università Cattolica (via Trieste, 17; orario 8.30-12.30/13.30-17.30) sarà disponibile una dispensa con esercizi graduati e un'antologia di testi biblici che verranno esaminati a lezione.

## Bibliografia di riferimento

Modulo di base

- J. Weingreen, *Grammatica di ebraico biblico*, Glossa, Milano 2011.
- G. Deiana - A. Spreafico, *Guida allo studio dell'ebraico biblico*, Società Biblica Britannica e Forestiera, Roma 2007 (con CD).
- Ph. Reymond, *Dizionario di ebraico e aramaico biblici*, Società Biblica Britannica e Forestiera, Roma 2001, 2a ed.
- O. Durand, *La lingua ebraica. Profilo storico-strutturale*, Paideia, Brescia 2001, 13-124.

Modulo avanzato

- A. Rofè, *Introduzione alla letteratura della Bibbia ebraica*, 2 voll., Paideia, Brescia 2011.
- G. Filoramo (a cura di), *Ebraismo*, Laterza, Roma-Bari 2004, 2a ed., 1-123.
- A. Catastini (a cura di), *Storia di Giuseppe (Genesi 35-70)*. Testo originale a fronte, Marsilio, Venezia 1994.
- P. Magnanini - P.P. Nava, *Grammatica di aramaico biblico*, Edizioni Studio Domenicano, Bologna 2008.
- W. Baumgartner (a cura di), *Daniel*, in K. Elliger - W. Rudolph (a cura di), *Biblia Hebraica Stuttgartensia, Deutsche Bibelgesellschaft*, Stuttgart 1997, 5a ed., 1381-1400.

## Organizzazione del corso

Numero massimo di partecipanti: 30

Didattica del corso: lezioni in aula ed esercitazioni guidate

**Inizio delle lezioni: lunedì 15 ottobre 2012**

Totale ore: 60 (30 nel I semestre, 30 nel II semestre)

### Orario I semestre:

lunedì dalle 14.30 alle 16.30 aula Molinari  
giovedì dalle 15.30 alle 17.30 aula Capretti  
ottobre: lun. 15, giov. 18, lun. 22, giov. 25, lun. 29  
novembre: lun. 5, giov. 8, lun. 12, giov. 15, lun. 19, giov. 22, lun. 26, giov. 29  
dicembre: lun. 3, giov. 6

### Orario II semestre:

lunedì dalle 14.30 alle 16.30 aula Castelli  
giovedì dalle 15.30 alle 17.30 aula Capretti  
febbraio: lun. 25, giov. 28  
marzo: lun. 4, giov. 7, lun. 11, giov. 14, lun. 18, giov. 21  
aprile: lun. 8, giov. 11, lun. 15, giov. 18, lun. 22, lun. 29  
maggio: giov. 2

## L'Ebraico a Brescia Corso di Lingua e Cultura Ebraica

SCHEDA DI ISCRIZIONE  
Da presentare entro il 9 Ottobre 2012

Cognome .....

Nome .....

Luogo di nascita ..... (prov. ....)

Data di nascita .....

Indirizzo: Via ..... n.....

Città ..... (prov. ....)

CAP ..... Tel. ....

Codice fiscale .....

E-mail .....

Occupazione attuale .....

Titolo di studio (se in possesso di laurea specificare corso, livello e Università) .....

Intestatario della fattura (se diverso dal soggetto iscritto): .....

Partita Iva: .....

Indirizzo .....

Data ..... Firma .....

Informativa ai sensi del D. Lgs. 196/2003.

L'Università Cattolica del Sacro Cuore, in qualità di titolare del trattamento, garantisce la massima riservatezza dei dati da Lei forniti, in ottemperanza alle disposizioni del D. Lgs. 196/03. Le informazioni raccolte verranno utilizzate ai fini organizzativi del corso. In ogni momento, a norma dell'art.7 del citato decreto, potrà avere accesso ai Suoi dati e chiederne la modifica o la cancellazione. Compilando la scheda d'iscrizione, avrà la possibilità di ricevere materiale informativo su future e analoghe iniziative promosse dall'Ateneo.

Ove fosse interessato, barri la casella qui accanto.